

2019 年 2 月 20 日

お客様各位

タイ国際航空  
日本地区 貨物部

燃油サーチャージ適用額の変更に伴う政府認可取得のお知らせ

今般シンガポールケロシン 2 か月の平均価格が、75.00 米ドル/バレルを下回ったことにより、  
2019 年 4 月 1 日より下記の通り燃油サーチャージ適用額を改訂させて頂くべく、2 月 18 日に国土交通省へ  
申請。この度認可を取得いたしましたのでご案内申し上げます。

(認可番号：国空国第 6926 号、認可日：平成 31 年 2 月 18 日)

記

1. 改訂額 : 燃油サーチャージの額は日本発貨物1キログラム当り  
TC1・2 : 53 円  
TC3 : 40 円
2. 改訂期日 : 2019 年 4 月 1 日発行の航空運送状より適用します。
3. 燃油サーチャージは貨物の運賃適用重量に対して適用致します。
4. 燃油サーチャージは最低料金適用貨物には、適用致しません。
5. 燃油サーチャージは航空運送状の「Total Other Charges Due Carrier」欄に「MY」の  
コードを付けてご記入下さい。
6. 燃油サーチャージは前払い、着払いとも可能ですが、運賃(Weight Charge)の支払  
方法と同様に願います。
7. バンコク以遠仕向地向け温度調整・管理を必要とする食品に対する燃油サーチャ  
ージも、併せて改訂し、上記新改訂額から 30%減額いたします。  
(適用額 TC1/2 37 円/kg、TC3 28 円/kg 但しタイ向けを除く)

以 上

20 FEB. 2019

To Valued Customer,

Revision of Fuel Surcharge

We sincerely express our deep appreciation for your kind supports extended to Thai Airways International P.C.L. Since the average price of Singapore Jet/Kerosene for last 2 months had been staying lower than USD75.00 per barrel, we reached a conclusion that we are asking for your kind co-operation in the form of a revised fuel surcharge as follows.

Revised Fuel Surcharge

New Amount : JPY 53/kg to be applied to all shipments in TC1, 2 under TG AWB originated in Japan.

JPY 40/kg to be applied to all shipments in TC3 under TG AWB originated in Japan.

Special provisional rate for Taiwan was terminated.

Effective from : 01, APR, 2019 of AWB issuance  
(approval number Koku-ku-koku 6926, approved on , 18 FEB, 2019)

Applicable Weight : Chargeable Weight (Minimum Charge shipments are exempted.)

How to fill in AWB : Insert Fuel Surcharge amount with MY code in "Other Charge" column and in "Total Other Charge Due Carrier" column on AWB.

Payment : The Fuel Surcharges are payable on either PP or CC basis, but must be the same as the payment of the freight charge.

Others : We also revise Fuel Surcharge for premium food shipment to beyond Bangkok requiring temperature control, keep cool/frozen as bellows (30% discount from revised FSC amount).

TC1/2 to be applied JPY37/kg,

TC3 to be applied JPY 28/kg

Please be reminded these discounts are excluded shipment for Thailand .

Your kind understanding of our situation would be greatly appreciated.

Yours faithfully,

Cargo Sales and Operations, All Japan,  
THAI Airways International P.C.L.